

- DE** Duschrinne
- EN** Shower drain
- HU** Zuhanyfolyóka
- SK** Sprchový žľab
- CZ** Sprchový žlab
- SI** Tuš kanale ta
- HR** Tuš kanalic
- RO** Rigola de dus
- BG** ЛИНЕЕН СИФОН



EN

INSTALLATION INSTRUCTION

The shower drain can be installed in new and renovation projects. It is necessary to prepare sufficient space for the body of the drain and waste pipe. Don't forget the reducer piece 50/40. Make sure the shower drain is connected to the sewer system without tension. The shower drains are available in different lengths.

IMPORTANT

- The flow capacity is not only determined by the capacity of the drain itself, but also the waste pipes to which these drains are connected. Please consider the following:
 - The length of the waste pipe to the vertical waste stack must be as short as possible.
 - Use the reducer piece 50/40 which is included, to make sure that the ultimate flow capacity is reached, when the drain is connected to a 50 mm pipe.
 - Be sure the waste pipe has enough air supply to avoid a vacuum.
- Select a shower drain length so that it can be placed within the walls without additional tiles. The shower drain can be placed in either the rear or the front of the shower area, the former option tends to be preferred.
- If the shower drain is installed under a shower door, it is necessary to make sure the grid is still able to be removed for cleaning purposes.

Necessary materials:

- sandpaper
- spirit level
- tape
- degreasing agent
- silicone sealant

Cleaning and maintenance:

Stainless steel is vulnerable to scratches. When cleaning, do not use sharp or abrasive materials. Use common household detergents for bathrooms or specialist cleaning agents for stainless steel. The shower drain does not require any special maintenance, but we recommend to regularly clean the waste part inside and remove any possible impurities. This is easy to do, because the shower drain is easily disassembled (don't forget to assemble the shower drain back into its original position).

ASSEMBLY

- Before installing the shower drain, please remove the grid in order to avoid damage. Further protection is afforded by applying adhesive tape on the top edge of the drain.
- Make sure that no impurities (mortar, etc.) can get into the drain during assembly and installation work.
- We recommend to use sandpaper to roughen the surface of the side and bottom sections of the drain, then a degreasing agent to achieve better adhesion to the floor.
- Adjust the water outlet of the 360-degree rotation siphon to the proper
- Connect the drain to the waste pipe pushing the reducer piece 40 mm as far as possible over the 40 mm pipe of the drain (the rubber washer ensures a waterproof connection) and the other side (50 mm) to the waste pipe, using glue.
- The drain needs to be connected to the ground conductor. There are several anchors where this can be realized.
- Level the drain in all directions. This is very important to ensure the perfect functioning. If not levelled correctly it is possible the smell of the sewer will enter the bathroom.
- Fill in the space under the drain and around it with cement mortar, taking notice of the thickness of the tiles.
- While laying the tiles, it is necessary to make sure the gradient in the shower area is always directed towards the shower drain. Place the tiles at least 1 to 2 mm higher than the upper side of the drain to avoid pooling along the drain.
- After tiling, seal the tiles to the drain with a silicone sealant, complying with the recommendations of the manufacturer. For best results make sure the silicone joint has the same width as the joints between the tiles.
- Remove any cement or jointing agent residue carefully using plastic wool / sponge.
- Place the grid in the drain and remove protective film of the grid just before the bathroom will be in use.

SK

Inštrukcie na inštaláciu

Sprchový žľab je možné inštalovať do nových projektov aj pri rekonštrukcii. V podlahe je nutné pripraviť dostatok miesta na teleso žľabu a odtokovú rúrku. Nezabudnite na redukciu 50/40 mm. Uistite sa, že sprchový odtok je pripojený k kanalizácii bez napätia. Sprchové žľaby sú k dispozícii v dĺžkach.

Dôležité

- Prietoková kapacita je daná nielen kapacitou samotného vstupu, ale aj veľkosťou odtokových rúrok, na ktoré je žľab napojený. Zvážte prosím nasledujúce:
 - Dĺžka odtokovej rúrky musí byť čo najkratšia.
 - Použite redukciu 50/40, ktorá je súčasťou dodávky, aby ste zaisťili dosiahnutie maximálnej prietokovej kapacity, keď je odtok pripojený k 50mm odtokovej rúrke.
 - Uistite sa, že výfukové potrubie má dostatočný sklon, aby bol zaistený hladký odvod.
- Uistite sa, že odtokové potrubie má dostatočný prívod vzduchu, aby nevzniká podtlak.
- Vyberte odskap na vhodnú dĺžku, aby ho bolo možné umiestniť medzi steny bez ďalších obkladov
- Sprchový žľab môže byť umiestnený v zadnej alebo prednej časti sprchového priestoru, preferovaný býva prvý variant.
- Pokiaľ je sprchový žľab inštalovaný pod sprchovými dverami, je nutné zaisťiť, aby bolo možné mriežku vybrať na účely čistenia.

Potrebné materiály:

- Smirkový papier
- Vyrvotan
- Páska
- Odmašťovací prostriedok
- Silikónový tmel

Čistenie a údržba:

Nerezová oceľ je náchylná na poškriabanie. Pri čistení nepoužívajte ostré alebo abrazívne materiály. Používajte bežné domáce kúpeľňové saponáty alebo špecializované čističe na nerez. Sprchový odtok nevyžaduje zvláštnu údržbu, odporúčame však pravidelne čistiť sifón vo vnútri sifónu a odstraňovať prípadné nečistoty a sifón vrátiť na pôvodné miesto.

Inštalácia

- Pred inštaláciou sprchovej vaničky odstráňte rošt z vaničky, aby nedošlo k poškodeniu. Ochrannú hornú časť žľabu je možné ochrániť priloženými lepiacimi páskami na horný okraj vstupu.
- Zaisťte, aby sa počas montážnych a inštaláčných prác do odtoku nedostali žiadne nečistoty (malta a pod.).
- Smirkovým papierom odporúčame zdrsniť povrch bočnej a spodnej časti žľabu, potom odmašťovačom na dosiahnutie lepšej prinavosti k podlahe.
- Nastavte výstup vody z 360-stupňového otočného sifónu správnym smerom.
- Pripojte odtok k odtokovej rúrke zatlačením 40mm redukcie čo najďaleko cez 40mm odtokovú rúrku (umovne tesnenie zaisťuje vodotesné spojenie) a druhú stranu (50mm) k odtokovej rúrke odvodou lepidla.
- Skontrolujte tesnosť tesnosti.
- Vyrovnanie odskap vo všetkých smeroch. To je veľmi dôležité na zabezpečenie správnej prevádzky. Pokiaľ nie je správne vyrovnaná, je možné, že sa do kúpeľne dostane zápach odpadkových vôd.
- Priestor pod a okolo odskapu vyplňte cementovou maltou, pričom dajte na hrúbku dokončovacích dlaždíc (napr. dlaždic).
- Pri pokládke dokončovacích obkladov a dlaždíc je nutné zaisťiť, aby späť do priestore sprchy smeroval vždy k sprchovému žľabu. Položte dokončovacie dosky aspoň o 1 až 2 mm vyššie, než je horný okraj žľabu, aby sa pozdĺž neho nehromadila voda.
- Po oplechovaní utesnite obklady pri odtoku silikónovým tmelom podľa odporúčania výrobcu. Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa uistite, že silikónový spoj má rovnomú šírku ako spoj medzi doskami.
- Opätne odstráňte zvyšky cementu alebo škárovacieho prostriedku pomocou plastovej vlny/huby.
- Kryt umiestnite do žľabu a tesne pred použitím sprchového priestoru odstráňte ochrannú fóliu.

DE

ANLEITUNG

Der Duschabfluss kann bei Neu- und Renovierungsprojekten eingebaut werden. Es ist notwendig, ausreichend Platz für den Körper des Abflusses und Abwasserrohrs bereitzustellen. Reduzierstück 50/40 nicht vergessen. Stellen Sie sicher, dass der Duschabfluss spannungsfrei mit der Kanalisation verbunden ist. Die Duschrinnen sind in verschiedenen Längen erhältlich.

WICHTIG

- Die Durchflusskapazität wird nicht nur durch die Kapazität des Abflusses selbst bestimmt, sondern auch durch die Abwasserrohre, an die diese Abflüsse angeschlossen sind. Bitte beachten Sie Folgendes:
 - Die Länge des Abfallrohrs bis zum vertikalen Abfallstapel muss so kurz wie möglich sein.
 - Verwenden Sie das mitgelieferte Reduzierstück 50/40, um sicherzustellen, dass die maximale Durchflusskapazität erreicht wird, wenn der Abfluss an ein 50-mm-Rohr angeschlossen wird.
 - Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr über ausreichend Luftzufuhr verfügt, um ein Vakuum zu vermeiden.
- Wählen Sie die Länge der Duschrinne so, dass sie ohne zusätzliche Fliesen innerhalb der Wände platziert werden kann. Der Duschabfluss kann entweder an der Rückseite oder an der Vorderseite des Duschrheins angebracht werden, wobei erstere Option tendenziell bevorzugt wird.
- Wenn der Duschabfluss unter einer Duschtür montiert wird, muss darauf geachtet werden, dass das Gitter zu Reinigungs Zwecken noch entfernt werden kann.

Notwendige Materialien:

- Schleifpapier
- Wasserwaage
- Klebeband
- Entfettungsmittel
- Silikon Dichtungsmittel

Reinigung und Instandhaltung:

Edelstahl ist anfällig für Kratzer. Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Materialien. Verwenden Sie handelsübliche Haushaltsreiniger für Badezimmer oder spezielle Reinigungsmittel für Edelstahl. Der Duschabfluss erfordert keine besondere Wartung, wir empfehlen jedoch, den Ablaufteil im Inneren regelmäßig zu reinigen und eventuelle Verunreinigungen zu entfernen. Dies ist einfach zu bewerkstelligen, da die Duschrinne leicht zerlegt werden kann (vergessen Sie nicht, die Duschrinne wieder in ihre ursprüngliche Position zu montieren).

MONTAGE

- Bitte entfernen Sie vor der Installation des Duschablaufs das Gitter, um Beschädigungen zu vermeiden. Einen weiteren Schutz bietet das Anbringen von Klebeband an der Oberkante des Abflusses.
- Achten Sie darauf, dass bei Montage- und Installationsarbeiten keine Verunreinigungen (Mörtel etc.) in den Abfluss gelangen können.
- Wir empfehlen, die Oberfläche der Seiten- und Bodenabschnitte des Abflusses mit Sandpapier aufzuraufen und anschließend ein Entfettungsmittel zu verwenden, um eine bessere Haftung am Boden zu erreichen.
- Stellen Sie den Wasserauslass des 360-Grad-Rotations-siphons auf die richtige Position ein.
- Verbinden Sie den Abfluss mit dem Abflussrohr, indem Sie das Reduzierstück 40 mm so weit wie möglich über das 40 mm-Rohr des Abflusses schieben (die Gummischeibe sorgt für eine wasserdichte Verbindung) und die andere Seite (50 mm) mit Klebstoff am Abflussrohr befestigen.
- Der Abfluss muss an den Erdleiter angeschlossen werden. Es gibt mehrere Anker, wo dies realisiert werden kann.
- Richten Sie den Abfluss in alle Richtungen aus. Dies ist sehr wichtig, um die einwandfreie Funktion sicherzustellen. Wenn die Nivellierung nicht korrekt ist, kann der Geruch der Kanalisation in das Badezimmer gelangen.
- Füllen Sie den Raum unter dem Abfluss und um ihn herum mit Zementmörtel aus und achten Sie dabei auf die Dicke der Fliesen.
- Beim Verlegen der Fliesen ist darauf zu achten, dass das Gefälle im Duschbereich immer in Richtung des Duschabflusses ausgerichtet ist. Legen Sie die Fliesen mindestens 1 bis 2 mm höher als die Oberseite des Abflusses, um eine Ansammlung entlang des Abflusses zu vermeiden.
- Versiegeln Sie die Fliesen nach dem Verlegen mit einem Silikonkittstoff zum Abfluss hin und beachten Sie dabei die Empfehlungen des Herstellers. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, achten Sie darauf, dass die Silikonfuge die gleiche Breite hat wie die Fugen zwischen den Fliesen.
- Eventuelle Zement- oder Fugenmassereste vorsichtig mit Kunststoffwolle/Schwamm entfernen.
- Legen Sie das Gitter in den Abfluss und entfernen Sie die Schutzfolie des Gitters, kurz bevor das Badezimmer benutzt wird.

CZ

Instrukce k instalaci

Sprchový žlab lze instalovat do nových projektů i při rekonstrukci. V podlahe je nutné připravit dostatek místa pro těleso žlabu a odtokovou rúrku. Nezapomeňte na redukci 50/40 mm. Ujistěte se, že sprchový odtok je připojen k kanalizaci bez napětí. Sprchové žlaby jsou k dispozici v různých délkách.

Důležité

- Přítoková kapacita je dána nejen kapacitou samotné vstupu, ale také velikostí odtokových trubek, na které je žlab napojen. Zvažte prosím následující:
 - Délka odtokové rúrky musí být co nejkratší.
 - Použijte redukci 50/40, která je součástí dodávky, abyste zaisťili dosažení maximální průtokové kapacity, když je odtok připojen k 50mm odtokové trubce.
 - Ujistěte se, že výfukové potrubí má dostatečný sklon, aby byl zajištěn hladký odvod.
 - Nastavte výstup vody z 360stupňového otočného sifónu správným směrem.
 - Pripojte odtok k odtokové trubce zatlačením 40mm redukce co nejdále přes 40mm odtokovou trubku (prýžkové těsnění zaisťuje vodotěsné spojení) a druhou stranu (50mm) k odtokové trubce pomocí lepidla.
 - Skontrolujte těsnost těsnosti.
 - Vyrovnejte odskap ve všech směrech. To je velmi důležité pro zajištění správného provozu. Pokud není správně vyrovnaná, je možné, že se do koupelny dostane zápach odpadních vod.
 - Priestor pod a okolo odskapu vyplňte cementovou maltou, pričom dajte na hrúbku dokončovacích dlaždíc (napr. dlaždic).
 - Pri pokládke dokončovacích obkladov a dlaždíc je nutné zaisťiť, aby späť do priestoru sprchy smeroval vždy k sprchovému žľabu. Položte dokončovacie dosky aspoň o 1 až 2 mm vyše, než je horný okraj žľabu, aby sa pod ním nehromadila voda.
 - Po oplechovaní utseňte obklady pri odtoku silikónovým tmelom podľa odporúčania výrobcu. Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa uistite, že silikónový spoj má rovnomú šírku ako spoj medzi doskami.
 - Opätne odstráňte zvyšky cementu alebo škárovacieho prostriedku pomocou plastovej vlny/huby.
 - Kryt umiestnite do žľabu a tesne pred použitím sprchového priestoru odstráňte ochrannú fóliu.

Potřebné materiály:

- Smirkový papír
- Vyrvotan
- Odmašťovací prostředek
- Silikónový tmel

Čištění a údržba:

Nerezová oceľ je náchylná na poškriabání. Při čištení nepoužívajte ostré nebo abrazivní materiály. Používejte běžné domácí koupelňové saponáty nebo specializované čističe na nerez. Sprchový odtok nevyžaduje zvláštní údržbu, doporučujeme však pravidelně čistit sifón uvnitř sifónu a odstraňovat případné nečistoty a sifón vrátit na původní místo.

HU

BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Zuhanyfolyókáink több méretben elérhetőek és nem csak újépitésű, hanem felújított fürdőszobákban is beépíthetők. Beépítés előtt győződjön meg arról, hogy valamennyi rész/alkatrész hiánytalanul és sérületlenül megtalálható a csomagban. Utólagos reklamációt nem fogadunk el. A termék kizárólag lakossági használatra alkalmas! A lefolyó víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 60°C-ot. Teherbírás: max. 300 kg

Fontság

- A lefolyórendszer kapacitását nem csak a zuhanyfolyóka, hanem a csatlakoztatott ejtőcső kapacitása is meghatározza, ezért ügyeljen az alábbiakra:
 - a függőleges lefolyócsőhoz vezető ejtőcső hossza a lehető legrövidebb legyen
 - biztosítsa az ejtőcső megfelelő lejtését
 - az ejtőcsőben minél kevesebb iránytorlást legyen
 - szükség esetén építsen be légbeszívó szelepet
- Földelje le a folyókát!
- Amennyiben a zuhanyfolyókát két fal közé kívánja beépíteni, számoljon a zuhanyfolyóka teljes hosszával és a szigetelőgallér méretével is. A folyóka a zuhanyfülke hátsó és elülső részébe egyaránt beépíthető. Ha a folyókát a zuhanyajtó alá építi be, akkor is ügyeljen rá, hogy a fedél a tisztítás miatt akadálytalanul levehető legyen.

A beépítéshez szükséges eszközök:

- vízmérék
- csiszolópapír
- maszkoló szalag
- zsírtalanítószér
- szilikon

Tisztítás, karbantartás:

A rozsdamentes acél könnyen karcosodik, ezért tisztításához ne használjon éles vagy érdes eszközöket. Maró hatású tisztítószerek és agresszív vegyi anyagok károsíthatják a folyókát anyagát. Kerülje ezek használatát! Kímélő hatású fürdőszobai vagy rozsdamentes acélhoz kifejlesztett tisztítószerek és puha kenőanyagok alkalmasak ajánljuk. A zuhanyfolyóka különösebb karbantartást nem igényel, de javasoljuk a szifon rendszeres tisztítását. A kivehető búzárat időnként vegye ki és távolítsa el az összegyűjtött szennyeződést.

BEÉPÍTÉS

- Beépítés előtt távolítsa el a rácsot, nehogy megsérüljön. A folyókatest felső éleit maszkoló szalaggal védheti a sérülésektől a beépítés alatt.
- Ügyeljen rá, hogy semmilyen szennyeződés (maltér, stb.) ne kerülhessen a folyókába a beépítés közben.
- A zuhanyfolyóka oldalát és alját, továbbá a szigetelőgallér felületét csiszolópapírral érdesítse meg, majd zsírtalanítószerral kezelje le, hogy jobban tapadjon a padlószerkezetben használt anyagokhoz.
- A szifon 360°-ban forgatható! Állítsa a folyócsővet a megfelelő pozícióba.
- A lefolyócsővet a megfelelő idomok segítségével csatlakoztassa a szennyvízhálózatához. Szükség esetén használja a csomag részét képező adaptert (Ø 40 mm x 50 mm). Ügyeljen a tömítettségre!
- A vízszintes állapotot és a kívánt szintmagasságot a lábák segítségével állíthatja be. A beállításnál vegye figyelembe a burkolólap vastagságát! (A burkolat felső síkja 1-2 milliméterrel a fedél felső szintje felett legyen, hogy később a víz ne gyűljön össze a folyóka körül).
- A folyóka alatti és melletti teret teljesen töltse ki habarccsal. A lábák csak vízszintezésre szolgálnak, tartó funkciót nem látnak el!
- Burkolás közben folyamatosan ellenőrizze, hogy a zuhanyozó lapburkolatának felülete egyenesen lejt-e a folyókára irányába.
- Burkolás után – a gyártó előírásával összhangban – szilikonnal fugázza ki a burkolólapok és a folyóka közötti rést. A tetsetsőz kivétel érdekében ügyeljen rá, hogy a szilikonszák egyenesen és lehetőleg szerteszét a burkolat fugámagyával egyező színt legyen.
- Egy szilvacs segítségével óvatosan távolítsa el a cement és a fugázó anyag maradványait és húzza le a folyókát vízszintéről az öntapadás szalagot.
- Tegye vissza a rácsot a helyére. A védőfóliát csak az első használat előtt távolítsa el.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Kanaleto lahko namestite v novogradnje ali projekte, ki jih obnovljate. Pripraviti je treba dovolj prostora za telo odтока in odtočne cevi. Ne pozabite na pretvornik 50/40. Prepričajte se, da je odtok za prho priključen na kanalizacijski sistem brez napetosti. Kanalete so na voljo v različnih standardnih širinah in različnih dolžinah.

POMEMBNO

- Pretočne zmogljivosti ne določa le zmogljivost samega odтока, temveč tudi odtočne cevi, na katere so ti odtoki povezani. Upoštevajte naslednje:
 - Dolžina odtočne cevi do navpičnega zbiralnika odpadkov mora biti čim krajša.
 - Uporabite reducirni del 50/40, ki je priložen, da zagotovite najboljšo možno pretlačno zmogljivost, ko je odtok priključen na 50 mm cev.
 - Prepričajte se, da ima cev za odpadno vodo dovolj zraka, da preprečite nastanek vakuuma.

- Izberite dolžino kanalete tako, da jo lahko namestite med stene brez dodatnih ploščic. Kanaleto je mogoče v prostoru za prhanje namestiti zadržaj ali sprežaj, pri čemer je prva možnost bolj prikljubljena.

- Če je kanaleta namočena pod vrati za prho, je treba zagotoviti, da je za namene čiščenja rešetko še vedno mogoče odstraniti.

Potrebni materiali:

- brusni papir
- libela
- leplini trak
- sredstvo za razmaščevanje
- silinsko tesilo

Čiščenje in vzdrževanje

Nerjavje jeklo je občutljivo na praske. Pri čiščenju ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih materialov. Uporabljajte običajna gospodinjska čistila za kopalnice ali specializirana čistila za nerjavje jeklo. Tuš odtok ne zahteva posebnega vzdrževanja, priporočamo za redno čiščenje odrabnega dela v notranjosti in odstranjevanje morebitnih nečistoč. To je enostavno narediti, saj se tuš odtok zlahka razstavi (ne pozabite sestaviti tuš odтока nazaj v pravilen položaj).

MONTAŽA

- Pred namestitvijo kanalete odstranite rešetko, da se izognete poškodbam. Dodatno zaščito zagotovite z lepljnim trakom na zgornjem robu kanalete.
- Prepričajte se, da med montažo in namestitvijo v odtok ne pridejo nečistoče (malta ipd.).
- Priporočamo uporabo brusnega papirja, da naredite površino stranskih in spodnjih delov odтока bolj hrapavo, nato pa še sredstvo za razmaščevanje, da dosežete boljši oprijem kanalete.
- Prilagodite izhod vode 360° vrtljivega sifona v pravilno smer.
- Priključite kanaleto na odtočno cev tako, da potisnete odtočno cev kanalete kolikor je mogoče globoko v 40 mm del reduktorja (gumijasta podložka zagotavlja vodotesno povezavo). Drugo stran reduktorja (50 mm) namestite na odtočno cev z lepljom.
- Kanaleta mora biti povezana z ozemljitvenim vodnikom. Obstaja več sider, kjer to lahko storite.
- Poravnajte odtok v vseh smereh. To je zelo pomembno za zagotovitev popolnega delovanja. Če kanaleta ni v vodoravni poziciji, je možno, da bo v kopalnico vstopil vonj iz kanalizacije.
- Prostor pod kanaleto in okoli nje zapolnite s cementno malto, pri tem pa pazimo na debelino ploščic.
- Pri polaganju ploščic je potrebno paziti, da je naklon v prostoru za prho vedno usmerjen proti odtoku za prho. Ploščice postavite vsaj 1 do 2 mm višje od zgornje strani odтока, da se izognete nabiranju vode vzdolž odтока.
- Po polaganju ploščic zatesnite ploščice na odtok s silikonsko tesnilno maso, pri čemer uporabljajte priporočila proizvajalca. Za najboljše rezultate poskrbite, da bo silikonska fuga enake širine kot fuge med ploščicami.
- Morebitne ostanke cementa ali fuginega sredstva previdno odstranite s plastično volno ali gobo.
- Rešetko položite v kanaleto in odstranite zaščitno plast rešetke tik preden boste kopalnico začeli uporabljati.

UPUTE ZA MONTAŽU

Kanalice se može ugraditi u nove zgrade ili objekte koji se renoviraju. Mora se pripremiti dovoljno prostora za tijelo odvoda i odvodnu cijev. Ne zaboravite pretvarač 50/40. Provjerite je li odvod tuša spojen na kanalizacijski sustav bez napetosti. Kanalice su dostupne u različitim standardnim širinama i različitim duljinama.

VAŽNO

- Kapacitet protoka određen je ne samo kapacitetom samog odvoda, već i odvodnim cijevima na koje su ti odvodi spojeni. Imajte na umu sljedeće:
 - Duljina odvodne cijevi do vertikalnog kolektora otpada mora biti što kraća.
 - Koristite isporučeni reductor 50/40 kako biste osigurali najbolji mogući protok kada je odvod spojen na cijev od 50 mm.
 - Provjerite ima li cijev za otpadnu vodu dovoljno zraka kako bi se spriječio vakuum.
- Odaberite duljinu kanalice tako da se može ugraditi između zidova bez dodatnih pločica. Kanalice se može ugraditi sa stražnje ili prednje strane tuš kabine, s tim da je prva opcija popularnija.
- Ako je kanalice ugrađena ispod vrata tuša, mora se osigurati da se rešetka još uvijek može ukloniti radi čišćenja.

Potrebne materijale:

- šmirglj papir
- libela
- traka
- sredstvo za odmaščivanje
- silinsko brtvilo

Čiščenje in održavanje

Nerhdajući čelik je osjetljiv na ogrebotine. Prilikom čišćenja nemojte koristiti oštre ili abrazivne materijale. Koristite uobičajna kućna sredstva za čišćenje kupاونice ili specijalizirana sredstva za čišćenje nerhdajućeg čelika. Odvod tuša ne zahtjeva posebno održavanje, ali preporučamo redovito čišćenje otpadnog dijela iznutra i uklanjanje eventualnih nečistoća. To je lako učiniti jer se odvod tuša lako raspada (ne zaboravite vratiti odvod tuša u pravilan položaj).

MONTAŽA

- Prije postavljanja kanalice uklonite rešetku kako biste izbjegli oštećenje. Dodatno zaštitite kanalicu lepljivom trakom na gornjem rubu.
- Pazite da nečistoće (žbuka, itd.) ne dospiju u kanalicu tijekom sastavljanja i postavljanja.
- Preporučamo brusnim papirom nahrapaviti površinu bočnih i donjih dijelova kanalice, a potom i odmaščivačem za bolje primanje na kanalicu.
- Podesite protok vode sifona koji se okreće za 360° u ispravnom smjeru.
- Spojite kanalicu na odvodnu cijev gurajući odvodnu cijev kanalice što je više moguće u 40 mm dio reduktora (gumena podložka osigurava vodonepropusni spoj). Drugu stranu reduktora (50 mm) pričvrstite lepljom na odvodnu cijev.
- Kanal mora biti spojen na uzemljenje. Postoji nekoliko sidara na kojima to možete učiniti.
- Poravnajte odvod u svim smjerovima. Ovo je vrlo važno kako bi se osigurala puna funkcionalnost. Ako kanalice nije u vodoravnom položaju, moguće je da će miris iz kanalizacije ući u kupaonicu.
- Prostor ispod kanalice i oko nje ispunite cementnim mortom, pazeci na debljinu pločica.
- Prilikom postavljanja pločica pazite da nagib u tuš kabini uvijek bude usmjeren prema odvodu tuša. Postavite pločice najmanje 1 do 2 mm više od vrha kanalice kako biste izbjegli skupljanje vode duž odvoda.
- Nakon postavljanja pločica, zalijeplite pločice za kanalicu silikonskim brtvilom prema preporukama proizvođača. Za najbolje rezultate provjerite je li silikonska fuga iste širine kao i fuge između pločica.
- Pažljivo uklonite sav preostali cement ili žbuku plastičnom vunom ili spužvom.
- Stavite rešetku u odvod i skinite zaštitni sloj rešetke neposredno prije nego počnete koristiti kupaonicu.

Instrucțiuni de instalare

Rigola de dus poate fi instalată în proiecte noi și în renovare. Este necesar să se pregătească suficient spațiu în podea pentru corpul rigolei și a tevii de scurgere. Nu uitați de reductia 50/40mm. Asigurați-vă că rigola de dus este conectată la sistemul de canalizare fără tensiune. Rigolele de dus sunt disponibile în diferite dimensiuni standard și diferite lungimi.

Important

- Capacitatea de curgere nu este determinată numai de capacitatea scurgerii în sine, ci și de dimensiunea conductelor de scurgere la este conectata rigola.
 - Vă rugăm să luați în considerare următoarele:
 - Lungimea conductei de scurgere trebuie să fie cât mai scurtă posibil.
 - Utilizați reductia 50/40 care este inclusă pentru a vă asigura că se atinge capacitatea maximă de debit, atunci când scurgerea este conectată la o conductă de scurgere de 50 mm.
 - Asigurați-vă că conducta de evacuare are suficientă pantă pentru a asigura o descărcare lină.
 - Asigurați-vă că conducta de scurgere are suficientă alimentare cu aer pentru a evita crearea de vid.
- Selecți o rigola la o lungime adecvată astfel încât să poată fi plasată între peretii fără plăci suplimentare
- Rigola de dus poate fi plasată în partea din spate sau din față a zonei de dus, după opțiune tinde să fie preferată.
- Dacă rigola de dus este instalată sub o ușă de dus, este necesar să vă asigurați că grila poate fi îndepărtată în scopuri de curățare.

Materiale necesare:

- Șmirghel
- Nivelă
- Bandă adezivă
- Agent de degresare
- Etanșant siliconic

Curățare și întreținere:

Oțelul inoxidabil este vulnerabil la zgârieturi. Când curățați, nu utilizați materiale ascuțite sau abrazive. Utilizați detergenți obișnuiți de uz casnic pentru băi sau agenți de curățare specializați pentru oțel inoxidabil. Rigola de dus nu necesită întreținere specială, dar vă recomandăm să curățați în mod regulat capcana de deșeuri din interior și să îndepărtați orice impurități posibile și să puneți sifonul înapoi în poziția inițială.

Инструкции за монтаж

Сифонът може да се монтира в нова или реновирана баня. Необходимо е да се подготви достатъчно място в пода за тялото на сифона и канализационната тръба. Не забравяйте нарчето за редуциращ 50/40. Уверете се, че сифонът е свързан към канализационната система без напрежение. Сифоните се предлагат в различни стандартни ширини и различни дължини.

Важно!

- Капацитетът на потока не се определя само от капацитета на самия сифон, но и от канализационните тръби, към които е свързан.
 - Моля, прочетете следното:
 - Дължината на тръбата за обратна вода до вертикалната тръба за обратна вода трябва да бъде възможно най-къса.
 - Използвайте редуцираща тръба 50/40, която е включена, за да сте сигурни, че е достигнат максималния капацитет на потока, когато сифонът е свързан към 50 mm тръба.
 - Уверете се, че тръбата за обратна вода има достатъчен наклон, за да осигури гладко изпускане.
- Изберете дължина на сифона, така че да може да пасне точно на мястото определено за него. Сифонът може да бъде поставен в задната или предната част на душ зоната.
- Ако сифонът бъде монтиран под врата, е необходимо да се уверите, че решетката може лесно да се отстрани с цел безпроблемно почистване.

Необходими материали:

- Шурина
- Нивелир
- Рулета
- Обезмаслител
- Силикон

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДЪРЖКА

Неръждаемата стомана е склонна към надраскване. Не използвайте остри или груби материали за почистване. Използвайте меки кърпи и препарати подходящи за почистване. Линейният сифон обаче не изисква специална поддръжка препоръчваме редовно почистване на канализацията отвътре и премахване на евентуални примеси из сифона, който е лесен за демонтиране (помнете правилната позиция на сифона).